



HOTĂRÂREA Nr. 408 din 29 noiembrie 2022

privind: aprobarea parteneriatului dintre Unitatea Administrativ Teritorială Județul Galați, prin Consiliul Județean Galați, și Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Galați, prin Consiliul Local al Municipiului Galați, în vederea organizării evenimentului „Târgul Sfântului Apostol Andrei”

Inițiator: Președintele Consiliului Județean Galați, dl. Costel Fotea
Numărul de înregistrare și data depunerii proiectului: 13699/ 25.11.2022

Consiliul Județean Galați;

Având în vedere Referatul de aprobare al inițiatorului;

Având în vedere adresa transmisă de Primăria Municipiului Galați nr. 238538/18.11.2022, înregistrată la Consiliul Județean Galați cu nr. 13699/18.11.2022;

Având în vedere adresa Centrului Cultural „Dunărea de Jos” Galați nr. 3987/23.11.2022, înregistrată la Consiliul Județean Galați la nr. 13699/24.11.2022;

Având în vedere raportul de specialitate comun al direcțiilor din aparatul de specialitate al Consiliului Județean Galați;

Având în vedere raportul de avizare al Comisiei de specialitate nr. 1 de buget – finanțe, strategii, studii și prognoză economico – socială, al Comisiei de specialitate nr. 4 pentru asistență și protecție socială, învățământ, sănătate, cultură, activități științifice, sportive și de agrement și al Comisiei de specialitate nr. 5, comisia juridică, pentru administrație publică locală, de respectarea drepturilor și libertăților cetățenești, de cooperare interinstituțională ale Consiliului Județean Galați;

Având în vedere prevederile art. 173 alin. (1) lit. d) și e), alin. (5) lit. d), alin. (7) lit. c) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 182 alin. (1), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1. (1) Se aprobă parteneriatul dintre Unitatea Administrativ Teritorială Județul Galați, prin Consiliul Județean Galați, și Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Galați, prin Consiliul Local al Municipiului Galați, în vederea organizării evenimentului „Târgul Sfântului Apostol Andrei”.

(2) Se aprobă acordul de parteneriat dintre Unitatea Administrativ Teritorială Județul Galați, prin Consiliul Județean Galați, și Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Galați, prin Consiliul Local al Municipiului Galați, anexă la prezenta hotărâre.

(3) Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Galați cu semnarea, în numele și pe seama Consiliului Județean Galați, a acordului de parteneriat.

Art.2. Prezenta hotărâre se va comunica Unității Administrativ Teritoriale Municipiul Galați.

P R E Ș E D I N T E,
C O S T E L F O T E A

Contrasemnează pentru legalitate
Secretarul general al Județului,
Ionel Coca

ACORD DE PARTENERIAT

Nr. _____ / _____

Încheiat între :

JUDEȚUL GALAȚI, prin CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI cu sediul în municipiul Galați, Strada Eroilor nr. 7, tel. 0236/411099, cod fiscal 3127476, reprezentată prin dl. Fotea Costel, Președinte

MUNICIPIUL GALAȚI, prin CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GALAȚI cu sediul în municipiul Galați, str. Domnească nr. 54, cod fiscal 3814810, cont curent RO49TREZ30624670259XXXXX, deschis la Trezoreria municipiului Galați, reprezentat prin dl. Ionuț Florin Pucleanu , Primar,

Art.1 DEFINIȚII / INTERPRETARE

1.1. Termenii cu majusculă vor avea următorul înțeles:

„**Acord**”- prezentul înscris împreună cu anexele și actele subsecvente care îl completează;

„**Durata Acordului**” - înseamnă perioada de timp dintre data semnării și data finalizării Evenimentului;

„**Evenimentul**” - înseamnă evenimentul cultural artistic ”Târgul Sfântului Apostol Andrei”;

„**Locația**” - înseamnă **locația evenimentului – Grădina Publică Galați**;

„**Prestația**” - înseamnă activitatea și/sau creația artistică realizată în cadrul Evenimentului;

„**Logistica**” - înseamnă oricare și toate acțiunile/serviciile/prestațiile/echipamentele necesare pentru organizarea și pregătirea Evenimentului ;

„**Scenotehnică**”- înseamnă oricare și toate acțiunile/serviciile/prestațiile/echipamentele necesare construcției scenei și desfășurării momentelor artistice;

„**Promovarea Evenimentului**” - înseamnă toate și orice acțiuni de marketing și/sau promovare a Evenimentului;

„**Legea Aplicabilă**” - înseamnă legile aplicabile în România, inclusiv, dar nelimitat la orice lege, ordonanță, ordin, reglementare, instrucțiune, normă sau decizie, emisă în mod valid de către Parlamentul României, Guvern, sau de către oricare altă „Autoritate”, (prin „Autoritate” înțelegându-se orice organ, agenție, comisie, departament, instanță, tribunal arbitral, minister, autoritate cu atribuții de reglementare, autoritate cu autonomie proprie, sau orice altă autoritate sau organizație similară, la nivel național, regional, local sau la orice alt nivel) care se vor aplica prezentului Acord;

1.2. În prezentul Acord:

- pluralul va include singularul și invers;

- referirea la orice contract sau la orice prevedere legală va include orice modificare, reiterare sau repunere în aplicare a acestora;

- referirea la termenele exprimate în zile va avea în vedere zile calendaristice, iar în calcul vor fi cuprinse ziua de început și cea de sfârșit a termenului;

- titlurile au fost introduse numai pentru facilitarea referințelor și nu afectează interpretarea Acordului;

- referirea la oricare dintre Părți va avea în vedere și succesorii în drepturi ai acestora.

Art.2 OBIECTUL ACORDULUI

2.1. Obiectul Acordului îl reprezintă reglementarea raporturilor juridice dintre Părți având ca obiect organizarea evenimentului ”Târgul Sfântului Apostol Andrei”, în conformitate cu responsabilitățile, detaliile tehnice și organizatorice.

Art.3 OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. OBLIGAȚIILE JUDEȚULUI GALAȚI – CONSILIUL JUDEȚEAN GALAȚI

3.1.1. Se obligă să asigure următoarele servicii și/sau produse necesare pentru buna desfășurare a evenimentului:

- participarea meșterilor populari și artiștilor;
- programul cultural artistic susținut de artiști locali și naționali.

3.1.2. Obligațiile Consiliului Județean Galați vor fi exercitate prin intermediul Centrului Cultural „Dunărea de Jos” Galați, instituție publică de cultură cu personalitate juridică, aflată în subordinea Consiliului Județean Galați.

3.2. OBLIGAȚIILE MUNICIPIULUI GALAȚI- CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GALAȚI

3.2.1. MUNICIPIUL GALAȚI - CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GALATI se obligă să achiziționeze și să asigure următoarele servicii și/sau produse necesare pentru buna desfășurare a evenimentului:

- scenotehnică;
- cazare meșteri populari/artiști;
- rider-ul tehnic conform specificațiilor necesare;
- asigurare căsuțe;
- toalete ecologice;
- salubritate;
- curent electric;
- pază.

Art.4 DURATA ACORDULUI

4.1. Prezentul Acord intră în vigoare la data semnării și produce efecte juridice până la data realizării Evenimentului putând fi prelungit prin acordul de voință al celor două Părți manifestat în formă scrisă.

Art.5 COMUNICARE ȘI DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

5.1 Materialele promoționale realizate pentru Promovarea Evenimentului, indiferent de forma sau modalitatea de afișare vor include mențiunea: *“Eveniment realizat cu sprijinul Primăriei Municipiului Galați și Consiliului Județean Galați”*.

5.2 Părțile acordă, fiecare către cealaltă, în limitele prevăzute în Acord și strict pentru realizarea obiectului acestuia toate autorizațiile, acordurile și drepturile de proprietate intelectuală necesare îndeplinirii obligațiilor reciproce, incluzând, dar nelimitat la drepturi conferite de marca, drepturi de filmare și comunicare publică pentru locații, drepturi de autor și/sau conexe.

Art.6 RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

6.1 Încălcarea și/sau rezilierea fără just temei și/sau neîndeplinirea și/sau îndeplinirea necorespunzătoare de către oricare dintre părți a oricărei obligații asumate prin prezentul Acord atrage obligația de plată de despăgubiri către partea prejudiciată acoperind toate prejudiciile suferite, inclusiv cheltuielile judiciare.

Art.7 CONFIDENȚIALITATE

7.1. Părțile acceptă ca în timpul și după derularea Acordului să nu divulge cel puțin 2 (doi) ani de zile de la încetarea Acordului, fără acordul scris al celeilalte Părți, orice informație confidențială cu privire la afacerile celeilalte Părți, planurile strategice sau clienții acesteia. Informații confidențiale sunt, fără a se limita la, informațiile de orice natură (financiară, tehnică, artistică, date despre materialul publicitar, date de lansare, orice alte informații care reprezintă importanță pentru poziția pe piață etc.) ce pot fi dezvăluite de către una din Părți celeilalte părți în legătură cu obiectul acestui Acord.

7.2. Obligațiile Părților privind confidențialitatea sunt următoarele, fără a se limita la acestea:

- a) vor trata informația confidențială ca fiind strict confidențială și o vor folosi numai în scopul colaborării dintre părți și în condițiile prezentului Acord;
- b) nu vor dezvălui informația confidențială nici unei terțe părți fără consimțământul prealabil al Părții deținătoare a informației confidențiale;
- c) vor lua măsuri speciale ca materialele ce conțin aceste informații sau care pot să conducă prin orice fel la dezvăluirea sau darea de indicii despre aceste informații să fie păstrate și manipulate în condiții speciale;
- d) vor dezvălui informația confidențială numai la acei angajați/ agenți/ subcontractori care trebuie să o cunoască și pe care îi vor informa referitor la obligațiile ce decurg din acest Acord;

HOTĂRÂREA NR. 408 din 29 noiembrie 2022

pag. nr. 4

e) Părțile își vor aduce în prealabil la cunoștință reciproc orice solicitare de dezvăluire a informației confidențiale efectuată în condițiile legii de către entitățile îndreptățite la o asemenea solicitare astfel încât cealaltă parte să poată acorda asistența necesară.

7.3. Sunt excluse din categoria informațiilor confidențiale informațiile care:

- a) sunt sau intră în domeniul interesului public, altfel decât prin încălcarea obligației de confidențialitate de către Părți;
- b) erau deja cunoscute de către Parte, fără a fi clasificate drept confidențiale la momentul recepționării lor.

Art.8 ÎNCETAREA ACORDULUI

8.1 Prezentul Acord încetează:

- (i) la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- (ii) prin acordul scris al Părților;
- (iii) prin reziliere.

8.2. Acordul poate fi reziliat ca urmare a neexecutării, executării necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor asumate de părți, din cauze imputabile părții respective. Cazul de neexecutare, executare necorespunzătoare sau cu întârziere va fi notificat în scris părții din Acord căruia îi este imputabil, acordându-se un termen de remediere de 10 zile calendaristice. Dacă situația notificată nu este remediată de partea în culpă în termenul acordat, cealaltă parte are dreptul la rezilierea Acordului cu un preaviz de 10 de zile. Rezilierea va opera de plin drept, fără punere în întârziere, îndeplinirea altor formalități judiciare sau extrajudiciare și fără intervenția instanței judecătorești, la împlinirea termenului de 10 zile acordat prin notificarea de reziliere.

8.3. Denunțarea unilaterală a Acordului este interzisă.

Art.9 FORȚA MAJORĂ

9.1 Niciuna dintre Părți nu răspunde pentru neexecutarea la termen - total sau parțial – sau pentru executarea defectuoasă a oricăreia dintre obligațiile care îi revin pe baza prezentului Acord, dacă neexecutarea sau executarea defectuoasă a obligației respective a fost cauzată de forță majoră.

9.2 Sunt considerate cazuri de forță majoră: războiul, calamitățile naturale, grevele, restricțiile legale și orice eveniment imprevizibil, de neînlăturat și aflat total în afara controlului Părții care îl invocă.

9.3 Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte Părți, în termen de 5 zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile în vederea limitării sau înlăturării consecințelor lui. În termen de 10 zile de la producerea evenimentului, Partea care invocă forța majoră trebuie să prezinte documente emise de autoritățile competente care să certifice producerea, natura și durata forței majore. Dacă în termen de 30 zile de la producere, evenimentul de forță majoră nu încetează, Părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului Acord, fără a se putea pretinde daune-interese ce ar rezulta din evenimentul de forță majoră.

Art. 10 COMUNICĂRI

10.1 Persoanele împuternicite să acorde aprobările și autorizațiile necesare conform prezentului Acord, sunt următoarele :

Pentru **JUDEȚUL GALAȚI**:

Reprezentant legal – Președinte Costel Fotea

Adresa Strada Eroilor, Nr.7

Telefon 0236 411 099

Pentru **MUNICIPIUL GALAȚI**:

Reprezentant legal – Primar Ionuț Florin Pucheanu

Adresa Strada Domnească, Nr.54

Telefon 0236 307 700

Fax 0236 461 460

Email ionut.pucheanu@primariagalati.ro

10.2 Părțile pot decide înlocuirea persoanelor împuternicite să acorde aprobările și autorizațiile necesare pentru derularea Acordului, cu condiția să înștiințeze, în prealabil, cealaltă parte cu

HOTĂRÂREA NR. 408 din 29 noiembrie 2022

pag. nr. 5

privire la această înlocuire. Înștiințarea se va face prin una din modalitățile prevăzute la art. 10.3 de mai jos.

10.3 Orice comunicare, notificare, aprobare sau altele asemenea, adresată de o Parte celeilalte Părți va fi considerată ca fiind valabil îndeplinită și va fi considerată ca primită de către cealaltă parte dacă:

- a fost înmănată persoanei destinate și aceasta a semnat de primire, în cazul expedierii prin curier sau personal;
- a fost primită de la poștă confirmarea corespunzătoare de primire, în cazul comunicării prin scrisoare recomandată;
- dacă s-a primit confirmarea corespunzătoare (în sensul că toate paginile constituind comunicarea au fost transmise spre destinatar) de către faxul expeditorului, în cazul în care comunicarea a fost făcută prin fax.

10.4 Comunicările efectuate via email sunt considerate recepționate de către destinatar în ziua lucrătoare imediat următoare transmiterii lor, cu excepția cazului în care destinatarul confirmă mai devreme primirea comunicării. Se consideră confirmarea primirii mai devreme a comunicării, purtarea unei corespondențe între Părți prin orice mijloc de efectuare a comunicărilor permise de prezentul Acord cu privire la subiectul ce formează obiectul comunicării via email.

Art. 11 CLAUZE FINALE

11.1. Orice înțelegere verbală nu este valabilă dacă nu este confirmată și acceptată în scris de către ambele Părți.

11.2. Modificarea prezentului Acord se face numai prin act adițional încheiat între Părți.

11.3 Neexercitarea sau exercitarea cu întârziere de către oricare Parte a unui drept sau măsuri reparatorii nu va avea efectul unei renunțări la acest drept sau măsură reparatorie și nu va intra în vigoare, cu excepția cazului în care este exprimată în scris și semnată de către Parte. În cazul în care Partea renunță la orice drept sau măsură reparatorie, această renunțare nu va fi considerată o renunțare la drepturile sau măsurile reparatorii succesive sau de altă natură de care ar putea dispune Partea în temeiul prezentului Acord. Drepturile părții prevăzute în prezentul Acord sunt cumulative și nu exclud alte drepturi sau măsuri reparatorii prevăzute de lege.

11.4. Ambele părți declară și garantează că au obținut sau că vor obține toate aprobările statutare/legale pentru încheierea valabilă și executarea Acordului și că nu au cunoștință de niciun motiv pentru care nu ar avea permisiunea să încheie prezentul Acord.

11.5. Prevederile prezentului Acord sunt considerate independente, iar în cazul în care una dintre acestea devine ilegală, nevalabilă sau inaplicabilă în orice privință, legalitatea, valabilitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi și legalitatea, valabilitatea sau aplicabilitatea acestei prevederi conform legii în vigoare nu vor fi în niciun fel afectate.

Prezentul Acord a fost încheiat astăzi2022 în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte.

JUDEȚUL GALAȚI
Consiliul Județean Galați

P r e ș e d i n t e ,
Costel Fotea

MUNICIPIUL GALAȚI
Consiliul Local al Municipiului Galați

P r i m a r ,
Ionuț Florin Pucleanu